

COMMONSPIRIT HEALTH

ملخص المساعدة المالية

تُعد Dignity Health، إحدى الشركات التابعة لـ CommonSpirit Health، مكرسة لإنشاء مجتمعات أكثر صحة من خلال تقديم المساعدة المالية للأشخاص الذين لديهم احتياجات رعاية صحية وغير مؤمن عليهم أو ذوي تأمين غير كافٍ أو غير مؤهلين لأحد البرامج الحكومية أو غير قادرين على الدفع بطريقة أخرى. توضح سياسة المساعدة المالية الخاصة بـ CommonSpirit Health برامج المساعدة المالية المتاحة للمرضى غير المؤمن عليهم أو ذوي التأمين غير الكافي، الذين يستوفون متطلبات دخل معينة للمساعدة في دفع تكاليف خدمات المستشفى الضرورية طبياً التي تقدمها مستشفيات CommonSpirit Health. المريض غير المؤمن عليه هو الشخص الذي لا يمتلك بنتغطية صحية، سواء من خلال تأمين خاص أو برنامج الحكومي، وليس له الحق في الحصول على تعويض من أي شخص آخر عن فواتير المستشفى الخاصة به. المريض ذو التأمين غير الكافي هو الشخص الذي يمتلك بنتغطية صحية، ولكن لديه فواتير مستشفى كبيرة لا يغطيها تأمينه بالكامل.

الرعاية المجانية

- إذا لم يكن لديك تأمين أو كان تأمينك غير كافٍ وبلغ دخل أسرتك حتى 250% من مستوى الفقر الفيدرالي، فقد تكون مؤهلاً لتنافي خدمات المستشفى دون أي تكفة عليك.

الرعاية المخفضة

- إذا لم يكن لديك تأمين أو كان تأمينك غير كافٍ ويتراوح دخل أسرتك السنوي بين 250% و400% من مستوى الفقر الفيدرالي، فقد تكون مؤهلاً لتخفيض فواتير خدمات المستشفى إلى أعلى مبلغ متوقع بشكل معقول أن تدفعه جهة دفع حكومية، وهو عادةً المبلغ الذي سيدفعه برنامج Medicare مقابل الخدمات نفسها.
- إذا لم يكن لديك تأمين أو كان تأمينك غير كافٍ ويتراوح دخل أسرتك السنوي بين 401% و500% من مستوى الفقر الفيدرالي، فقد تكون مؤهلاً لتخفيض فواتير خدمات المستشفى الخاصة بك إلى المبلغ المطلوب بشكل عام (AGB)، وهو مبلغ محدد بموجب القانون الفيدرالي الذي يعبر عن المبلغ الذي كان سيتم دفعه للمستشفى من قبل شركات التأمين الصحي الخاصة وبرنامج Medicare (بما في ذلك المدفوعات المشتركة والاقطاعات) مقابل الخدمات الضرورية طبياً.

يتم تقديم المساعدة لأولئك الذين يقع دخل أسرتهم السنوي ضمن الفئات المذكورة أعلاه وينطبق عليهم ما يلي:

- لديهم رصيد حساب يبلغ إجماليه عشرة دولارات (10.00 دولار) أو أكثر؛
- وتعاونوا مع الجهد لاستفاد جميع خيارات الدفع الأخرى؛
- وأكملوا طلب المساعدة المالية وقدموا الوثائق الداعمة للتحقق من الدخل.

ملاحظة: في بعض الحالات، قد يتم منح المرضى مساعدة مالية دون تقديم طلب رسمي. ويتم توضيح التفاصيل في سياسة المساعدة المالية. إذا كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة مالية بموجب سياسة المساعدة المالية المعمول بها لدينا، فلن يطلب منك دفع أكثر من المبلغ المطلوب بشكل عام الموضح أعلاه. إذا كنت مؤهلاً، يمكنك أيضاً طلب خطة دفع ممتدة دون فوائد.

لن يطلب منك أبداً الدفع مقدماً أو إجراء ترتيبات دفع أخرى لتنافي خدمات الطوارئ.

توفر سُخ مجانية من نماذج طلبات المساعدة المالية وسياسة المساعدة المالية السارية لدى المستشفى عبر الإنترن特، على موقع الويب الخاص بالمستشفى المدرج أدناه، أو في مناطق الدخول إلى المستشفى الواقعة بالقرب من المدخل الرئيسي. (اتبع لافتات "الدخول" أو "التسجيل"). يمكن أيضاً إرسال سُخ مجانية من هذه الوثائق إليك عبر البريد عند الطلب، إذا اتصلت بقسم خدمات المرضى المالية على رقم الهاتف المذكور أدناه للمستشفى الخاص بك.

Traducción disponible: يمكنك أيضاً الحصول على ترجمات باللغة الإسبانية ولغات أخرى لهذه الوثائق، مجاناً، على موقع المستشفى لديك، أو في منطقة الدخول إلى المستشفى، أو عن طريق الاتصال برقم هاتف المستشفى.

يتوفر المستشارون الماليون في CommonSpirit Health للإجابة على الأسئلة وتقييم معلومات حول سياسة المساعدة المالية المعمول بها لدينا والمساعدة في توجيهك خلال عملية طلب المساعدة المالية. يمكن للمستشارين الماليين أيضاً تقديم معلومات بخصوص النسبة المئوية للمبالغ المطلوبة بشكل عام لمنشأة المستشفى وكيفية حساب النسبة المئوية لهذه المبالغ. يتواجد موظفونا في منطقة الدخول بالمستشفى ويمكن التواصل معهم عبر رقم الهاتف المذكور أدناه للمستشفى الخاص بك.

بالإضافة إلى ذلك، هناك منظمات مسقّلة يمكنها مساعدتك في فهم عملية الفوترة والدفع وتزويدك بالمعلومات المتعلقة بالأهليّة المفترضة لـ Covered California و Medi-Cal. يرجى زيارة تختلف مستهلكي الرعاية الصحية عبر الموقع للحصول على المزيد من المعلومات. <https://healthconsumer.org>

توفر جميع مستشفيات Dignity Health معلومات التسعير لخدماتنا الأكثر طلباً. يمكنك العثور على معلومات التسعير في الموقع



<https://dignity.mspf.recondohealth.net/>

أخيراً، قد نقوم بإحالة بعض الحسابات المتأخرة إلى وكالات تحصيل الديون التابعة لجهات خارجية. يطلب قانون الولاية والقانون الفيدرالي محصلي الديون بمعاملتك بإنصاف، ويحظر عليهم الإدلاء ببيانات زائفة أو التهديد باستعمال العنف، واستخدام الألفاظ البذيئة أو النابية، وإجراء الاتصالات غير اللائقة مع جهات خارجية، بما في ذلك صاحب العمل. وباستثناء الظروف غير العادلة، لا يجوز لمحصلي الديون الاتصال بك قبل الساعة 8:00 صباحاً أو بعد الساعة 9:00 مساءً. بشكل عام، لا يجوز لمحصلي الديون تقديم معلومات حول ديونك إلى شخص آخر، بخلاف محاميكي أو زوجتك. قد يتصل محصل الدين بشخص آخر لتأكيد موقعك أو لتنفيذ أحد الأحكام. لمزيد من المعلومات حول أنشطة تحصيل الديون، يمكنك الاتصال بلجنة التجارة الفيدرالية عبر الهاتف على (382-4357) أو عبر www.ftc.gov أو عبر الإنترنت على <https://dignity.mspf.recondohealth.net/>.

Bakersfield Memorial Hospital

420 34th St., Bakersfield, CA 93301 | Financial Counseling 661-541-0026

Patient Financial Services 866-397-9252 | www.dignityhealth.org/bakersfieldmemorial/paymenthelp

Mark Twain

768 Mountain Ranch Rd, San Andreas, CA 95249 | Financial Counseling 209-754-2622

Patient Financial Services 866-397-9272 | www.dignityhealth.org/marktwainmedical/paymenthelp

Mercy Hospital Downtown

2215 Truxtun Ave, Bakersfield, CA 93301 | Financial Counseling 661-632-7116

Patient Financial Services 866-397-9252 | www.dignityhealth.org/mercy-bakersfield/paymenthelp

Mercy Hospital Southwest

420 34th St, Bakersfield, CA 93301 | Financial Counseling 661-632-7116

Patient Financial Services 866-397-9252 | www.dignityhealth.org/bakersfieldmemorial/paymenthelp

Mercy Medical Center 333 Mercy Ave, Merced, CA 95340 | Financial Counseling 209-564-5105 |

Patient Financial Services 866-626-6583 | www.dignityhealth.org/mercymedical-merced/paymenthelp

St. Joseph's Behavioral Health Center

2510 North California St, Stockton, CA 95204 | Financial Counseling 209-461-2000 Patient

Financial Services 866-397-9252 | www.dignityhealth.org/stjosephsbehavioral/paymenthelp

St. Joseph's Medical Center

1800 North California St, Stockton, CA 95204 | Financial Counseling 209-461-5281

Patient Financial Services 866-397-9272 | www.dignityhealth.org/stjosephs-stockton/paymenthelp